

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 21

**Illustration:** "Heb nu schöö ruhig, Du muesch e kei Angscht haa, ich triff en doch nid!"  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die Kopie ist nie das Original...**

und Stärkungsmittel können die ideale Zusammensetzung der natürlichen Ernährung auf die Dauer nicht ersetzen. — Kommt es hingegen darauf an, den Körper möglichst rasch mit zusätzlichen Energien zu versorgen — infolge Müdigkeit oder besonderer Anstrengung — dann ist der MANNLI-Traubenzucker einzigartig, weil er sofort direkt ins Blut übergeht.

Nichts stärkt rascher als:

**mannli**  
der reine Traubenzucker

Beutel zu 36 Tabl.  
In MERKUR-Filialen und vielen  
guten Lebensmittelgeschäften.  
In Zürich auch bei LVZ-Filialen.



«Heb nu schöö ruhig, Du muesch e kei Angscht ha,  
ich triff en doch nid!»

Tyrihans

**Rössli-Rädli**  
nur im Hotel Rössli Flawil Hans Gauer



**Sonne Mumpf**  
heilt:  
Rheuma, Gicht



**Das Bessre  
ist des Guten Feind!**

Vom ROTOR, dem Hexenmeister der Küche, ist dasselbe zu sagen. Er dominiert in Qualität und Preis, er hält jedem Vergleich stand, er schont die Kräfte der Hausfrau und ihr Portemonnaie. ROTOR, das Küchengerät der fortschrittlichen Hausfrau.

ROTOR ist nur in ersklassigen Geschäften zu beziehen.

Generalvertriebung für die Schweiz:  
A. Ritschard-Jampen, Uetendorf / Bern  
Tel. (033) 5 52 81



«Du bist ein Geniesser...»

sagt SIE ihm, wie ER mit Wohlbehagen seine Kopfhaut massiert. Aber regelmässige Pflege mit Lotion Dino hält sein Haar jung und duftig — und das liebt ja auch seine kleine Frau. Er weiss, ein solcher Genuss ist kein Luxus. Mattes, müdes Haar blüht bei regelmässiger Pflege mit Lotion Dino auf. Schuppen und Juckreiz verschwinden, und die Kopfhaut atmet wieder wohlig.

Flacon zu Fr. 4.25  
LILIAN A.G., BERN

LOTION  
**DINO**

Verjüngtes Haar — verjüngte Erscheinung  
belebt und erhält Ihr Haar durch Birkensaft  
und moderne Wirkstoffe

Bei Ihrem Coiffeur oder Drogisten



LOTION DINO — das wirksame Haarpflegemittel für Sie